

biti

Lau sepu. mlarbèn biti. tepere.

HIPOLIT: Dict. II, 172

biti

-im Schwang gehen. v' navádi biti . in
usu esse.

HIPOLIT: Dict. II, 741

biti

Stinckend seyr. Smerdénk biti. putere.

HIPOLIT: Dict. II, 187

biti

Ursach seyn, ursach geben. sarhétnik, fkti-
star, inu irshohar biti, sator, irshoh
inu yerl'okhnost dati. Puctorem vel Cax.
sam esse: in causa esse.

HIPOLIT: Dict. II, 246

biti

Uppig seyn. hotliu, pregréþken, inn deyjsten
biti, neróðer inn nepofrajeu biti la-
fávère.

HIPOLIT: Dict. II, 245

biti

Herzhaft seyn. serzhán, ferbéshen junázhki
biti. magno, infracto, erecto animo esse.

biti

Gelb seyn. giel biti, gjel'iti. flavere.

HIPOLIT: Dict. II, 71

biti

Geleben,
eines gnad geleben. enějga gnáde shiu biti,
ěnejga gnádo vshívati. ex alterius gratia
et misericordia pendere.

HIPOLIT: Dict. II, 71

biti

Verrückt werden, erstaunen. samáknem biti,
je samadniti, je saoseti, sam od sebe
priti. Ecire a se, in Extasim rapit.

HIPOLIT: Dict. II, 222

biti - sem

Einen guten Verstand haben. en dóbèr rasvúm inu
pamet iméjti: bistru modèr inu saftópen biti:
eno frezhno, hitro inu bistro modrúft inu sa-
ftópnost iméjti. Ingeniosum esse: ingenio felici,
sagaci et acuto Excellere: ingenio valere, pollere.

HIPOLIT: Dict. II.

biti

Verstossen werden, nicht erhört werden, od.
prüfen säversten, neopflischen biti re.
pulfam pati, ferre, accipere.

HIPOLIT: Dict. II, 218

biti

Einen schlechten Verstand haben. éno porédno, flábo,
pútafto, tumpasto glavó iméjti, flabé inu
debélé paméti inu rassvúnosti biti. ob-
tupo, tarido, hebeti ingenio epe: plumbum
habere ingenium.

HIPOLIT: Dict. II, 217 10

biti

Torpeo,
cessatione torpere. languam, faul regn. Passim
inu tofliv biti.

HIPOLIT: Dict. I, 672

biti

Vireo, grünen. feleníti. femper virere. allezeit
grun seyn. vselej felenitī, ali félen bitī.

biti

Schwanger seyn. nöfserha biti, möfsiti.
praegnantem, gravidam esse, -uteram ferre,
gestare: ferre partum.

HIPOLIT: Dict. II, 171

biti

Zubragen, nurlich seyn. h' pridu biti,
nirvati, R' nuru biti, dobizhik per-
nesti, prodesse, emolumentum afferre.

HIPOLIT: Dict. II, 282

biti

Justitia pingitur sedens in lapide quadrato,
nam debet esse immobilis; die gerechtigkeit
wird gemahlt sitzend auf einem Viereckstein,
da sie soll seyn unbeweglich; Ita pravira
se nulla sedecorha, na enim flirivoglaftim
Námenú sarkéj, ona ima' biti nepre
madrera;

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

52

10

biti

Friiven. s'ibfti, m'arolu biti, ali prihájati.
frigere, frigescere, algere.

HIPOLIT: Dict. II, 604

biti

Fröhlich seyn. vesel, lüchten biti; se ver-
freliti. lactari; gaudere.

HIPOLIT: Dict. II, 64

biti

Hizig seyn. vrozh bíti, vrozh, vrel postáti,
ali perhájati, vréjti, savréjti. aestuare,
Calere, exaestuare, fervere.

HIPOLIT: Dict. II, 94

biti

Wütchen, Toben. dirjáti, slováu biti, reflexi,
norejti. furere, infanire.

HIPOLIT: Dict. II, 269

biti

die Zung im Saum halten. jesik sa sobny, v'
bersdy d'ershati, jezimu jesike majst'ir
biti. Compefere linguam, labellum.

HIPOLIT: Dict. II, 241

biti

das sol ihm ein wizigung seyn. letú imá niemu
k'énimu dobru navúku biti. id ei fit documento:
ea res dabit ei Documentum.

biti

Orna,

usque ad aras esse amicum. comes friend seyn, so lange
es nicht ist wider gott. eněgga priáted biti inn eštáti,
dobler priárneft nej supěr bogá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

biti

Destituo,
destitui honoribus, opibus, et spe recuperandi.
von Reichtumben, Ehren vnd der hoffnung
solliche ^{wieder} zubekomben beraubt vnd entsetzt
werden. od blagá, zhafty inu vúpania
teifte supet sadobíti obrúpan inu odstaulen
biti.

biti

Servo,
servare modum. mas halten. máfso derfháti,
máfsen biti.

biti

Noxia, mishandlung, schaden. pregréjha,
shkóda. noxia carere. vnschuldig seyn.
nedólfhen biti.

biti

Species,

speciem boni viri prae se ferre. für einen
frommen mann angesehen werden. fa éniga brúm-
niga mofhá preshtimàn bití.

HIPOLIT: Dict. I

, 616

biti

Fluctuor,
fluctuare animo. Zweifelhaftig seyn. v'zvib-
lu státi, biti.

biti

Fremo,

fremere in aliquem. über einen grimmig seyn.
zhes énlga farefháti, grofóten biti.

biti

Innafor, mitgeboren werden, einwachsen.
skúpaj rójen biti, ali frásti, vrásti, per-
rásti, se perrodíti.

bíti

Luo,
luere peccata. va seine Sünden gestraft wer-
den, oder seine sünden büssen. fa svóje pre-
gréjhe vólo ftráffan ali Castigàn bíti. ali
svóje gréjhe pokorýti.

bíti

Innecto,

per affinitatem alicui innecti. einem durch
schwagerschaftt ver^awend sein. énimu skus svá-
szhino shláhta bíti.

Siti

Silphium, köstlicher saft von einem kraut: etliche meinen Angelica sey derselben art. en fhláhtní fhonft od éníga félišzha, éní méjnio de je Angélica taíste sórte.

biti

Hola,hola. hola,kaj je tu. Heus.

HIPOLIT: Dict. II, 95

biti

Abdera,

Abdera pulchra Sijerum Colonia. erisot Pander-
stvo auch gut brot esser. je strugdej tudi
dobra vrak jeisti.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 1

sculorum etc.

Siti

Vicinalis, was in der Nähe ist. kar je blifu,
ali v' sofséjszhini.

HIPOLIT: Dict. I , 709

biti - je

Soleo,

ut solet. wie es Pfllegt. koker je navádnú.

*biti
nisen*

Debilito,

debilitare studia amicorum. verhindern, das
einem die freunde niht mehr so geneigt sein.

odbívatí, de énimu ti perjátili nejso vezh tokú
nágneni, naklójneni.

biti -
nisem

Frigeo,

Frigent hic homines. die leüte mögen sich da
niht gewärmen, schaffen ihren nuz da nicht.
ti ludjè se nemórejo túkaj pomagáti, óni túkaj
néjso k'svójmu núzu.

biti-bijem

Auf der Zither schlagen. na zitre byti, brén-
kati. Cithara ludere, fidibus Canere.

biti. bijem

Spielen, auf dem seitenspiel schlagen. na gosli
ygráti, gosti, na zítre byti, na láute býti.
Canere fidibus.

peiti-bijem

Trumpanico, auf der trommel schlagen. na boben
byti, bobnati, p'ankati.

HIPOLIT: Dict. I 690

biti - bijem

auf der orgel schlagen: auf der Cithar schla-
gen. na orgle byti: na Citre byti, ali ygráti,
citrati. organum pulfare: citharam pulfare
pectine.

HIPOLIT; Dict. II, 165

biti - bijem

auf der lauten schlagen. na láute býti, ygráti.
ludere testudine; digitis testudinis nervos
pulsare.

biti- bijem

Bauckenschlagen. na pávke býti, bóbnati.
pulfare tympana.

biti - bijem

auf den haryfen schlagen. na árfo byti.
lyram gulfare, movere.

HIPOLIT: Dict. II, 86

liti- bijem

Aufmachen, Musicieren. góri neréjati, musizírati.
gósti, na órgle býti, péjti. modulari, canere
fidibus. Concinere, accinere.

biti - bijem

Emodulor, ein lied machen, im schlag singen.
eno pejsom fturíti, na orgle byti inu pejti,
popéjvati.

biti - bijem

Incino, etwar zu singen, oder auf einem seiten-
spil schlagen. fapéjti, perpéjti, popéjvati,
ali na en Instrument býti: nóter péjti, se v'sér-
zu vefselíti.

biti - bijem

Contundo,

contundere aliquem pugnīs. einen mit fäusten
schlagen, éniga s'peftmy tepfti, shókati, byti.

biti - bijem

Batuo, schlagen, tülpen. tepfti, drégat,
udríhat, byti.

biti - bijem

Oscillo, schlagen. býti. auf dem seil reiten.
na stríku ísdáriti, tánzati, pléfsati.

biti - bijem

Caedo, schlagen, hauen. tepŕti, byti, udríti,
otépŕti, udríhati, řéjkati.

biti - bijem

Nervus, 6. Musicalische Seiten. strúne fa
múfiko. percutere nervos lyrae. lauten schla-
gen. láute býti.

biti - bijem

Pavio, gleich schlagen, ebenen glih vdáriti,
enáku býti, glíhati, poglíhati, rovnáti, porov-
náti.

leiti - bijem

Sphaeristerium,
operam sphaeristerio dare. ballenschlagen. fhó-
go is ragétam býti, is fhógo ygráti.

HIPOLIT: Dict. 1 , 617

biti- bijem

Pulso,

pulfare Citharam vel ad Citharam. harffen
schlagen. na árffe, ali na cíthre býti,
cíthrati.

biti - bijem

Pulfo,
pulfare organum. orgel schlagen. na órgli
býti, órglati.

biti - bijem

Mit nussen kurzweilen, hocklen. s'oréhmi zhas
krátiti, ygráti, kópe byti. ludere nucibus.

HIPOLIT: Dict. II, 135

(na) biti - bijem

die Trommel schlagen. bóbnati, na bobín byti,
ygráti. pulfare tympanum, tympanizare.

biti - bijem

solarium ostendit umbra gnomonis quota fit hora
five in pariete five in pyxide magnetica; die
Sonnuhr weiset mit dem Schatten des Zeigers, wei-
viel es geschlagen entweder an der wand oder im
Compast; sonzhna ura pak kashe s'to senza tiga
kasálnika kúlikur je ura byla, ali na ti stéjní,
ali na Compófsu

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

33

biti - bijem

Lyricus, das man zur harffen singt: oder auf
der harffen schlagt. kar se na árffe póje, ali
bije.

liti. bijem

Zitherschlager. Zitrar, katéri na zitre bye.
Citharaedus.

piti-bijem

Uhr, so die szunden anzeigt. tekózha, ali byézha ura,
katéra ure kashe inu bye. Horologium, index Horarum.

223

HIPOLIT: Dict. II,

biti-bijem

Citharoedus, harffenschlager, der darzue singt.
arfanyft, katéri byie inu poje.

biti - bijem

Calcitropus, etwas das gern hinten ausschleigt.
ritaven, sterken, napokorn, superstaven,
bernaven, materi' odsaid berxa, bije.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 76

biti - bijem

Ferio, schlagen. tépsti, bíti, vdáriti,
rániti.

biti- bijem

Referio, widerschlagen. súpet našaj vdáriti,
našaj býti, tépsti, se brániti, inu okúli sébe
rániti.

HIPOLIT: Dict. I , 553

biti-bijem

Bleuen, schlagen. tléjzhi, býti, tépsti.
S. tundo, Concutio.

HIPOLIT: Dict. II, 30

biti. bijem

Tundo, knitsken, Ferstossen, schlagen. tlejški;
byti tépsiti, vdáriti.

HIPOLIT: Dict. I, 688

biti - bijem

Verbero, schlagen, treffen. tépsti, býti, gájfhla-
ti, vdáriti, mlátiti, udríhati.

HIPOLIT: Dict. I , 702

biti - bijem

Schlagen, schmeissen. tepsti, byti, voláríti,
udríhati, gájshlati, korabánhiti, ulá-
titi, tlejzhi, klíhati, luónati, bútatí.
verberare, percutere, ferire, pulsare.

HIPOLIT: Dict. II, 165

biti. bijem

Geislen. gájshlati, bizhováti, býti, korobázhiti, tépsti s'gájshlami, ali s'ghíbami. flagellare, caedere flagellis. sich selbst geislen. sam sébe gájshlati inu tepsti. se ipsum Concidere flagris, verberibus in suum Corpus animadvertere.

biti - bijem

Comulco, bleuen, schlagen. tep/ti, tlejzhi, byti,
udrihati.

biti - bijem

Contundo, zerstossen, stampfen, zerreiben.
restólzhi, restépsi, v'stópah stólzhi, fríbati,
fmenzáti, stlejzhi, tépsi, býti.

biti - bijem

Illido,
fluctus illiduntur ad littus. die wellen pit-
schen, an das gestatt. ti valóvi tepò, býejo
na kray.

biti - bijem

Malleo, mit hämmern schlagen, hämmern. platen. s'kládivami tólzhi, býti, kládovati, kováti, reskováti, s'kládivam resvléjzhi, restegníti.

biti - bijem

Reverbero, Zuruck schlagen, abtreiben. nafàj
vdáriti, fúpet býti, tépsti pretéjpati, odtépsti,
odgnáti.

biti (se)

Conflicts, streiten eines streitens, zuschaffen haben.
se reforsufi; strittanti; vaprkuvati; bajuvati,
biti.

biti (se)

Compugno, zusammen schlagen. se vkupaj tepsti,
povdáríti, byti, boyuvati, shtrítati, vojskuváti.

biti se

dimico, streiten, fechten. se prítati, bojovaťi,
prepirati, se býti, fechtati, jumenkovati,
sponěsti.

biti - bijem c res

Treffen, schlagen. se s'třítati, se s'énim t'epsti,
byti, bojovati, povdáríti. pugnare, Confligere.

biti - bijemu se

Magna follis feu pila aëre distenta ope epistomii sub Dio pugno reverberatur. der Ballon aufgeblasen Vermittels des Ventils wird Vnter den freyen himel mit der faust geschlagen. Ta ballon is sapo napihnen skusi to pipo, se pod go-lim nebom s'peštjò byje inu pogájna.

biti. bijem se

primo, cum pulfantur ut Cymbalum, pistillo: Erstlich,
wan sie geschlagen werden als die Zymbel mit dem
Schwengel; pèrvizh kadàr fe byjejo ali zvinkajo
kakòr ta sgónez s'tim shvénkelzam;

biti- bijem se

Praelior, ein schlacht thun, streiten. bojo-
váci, en pobòy sturíti, se býti, vojskováci,
strítati.

biti- bijem se

Pulfabulum, damit man schlagt. batèz, ali
énu drúgu orródje, s'katérim se na strúne bíje.

biti - bijem
bijec

Ferinens, schlagend. vdarejòzh, byèzh, te-
pejòzh, ranejòzh.

biti - bijem
bijoo
e

Schlagader. byécha, ali tekócha shryla.
arteria.

HIPOLIT: Dict. II, 165

biti - bijem
bijoi
e

Uhr, so die stunden anzeigt. tekózha, ali byézha ura,
katéra ure kashe inu bye. Horologium, index Horarum.

biti - bijem
bijoc'
e

Automaton numerat etiam nocturnas horas,
die Schleguhr zehlet auch die Nachtstunden,
Ta byérha ura fteje tudi te noxhuc ure

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 33

biti - bijem
bit

Depulo, genklegen werden. tépen, byb, seli
vdiórjen bití.

HIPOLIT: Dict. I, 694

*biti - bijem
bit*

Pulsus,

lyra manu pulsa. lájnia s'rokò býta.

biti - sem

Nifi.

Amicitia dirimi, nifi detestabili scelere, non potest. die freundschaft kan durch nichts, als durch eine schandthat aufgehbt werden. ena práva perjáfnost nemóre skus nyzh, koker skus énu shpotlívu djáine góri vfdígnena biti.

HIPOLIT: Dict. I

, 389

biti - sem

Obaudio, gehorchen. slúfhati, búgati,
pokòrn bíti.

bíti - sem

Niteo, scheinen, sauber seyn, glänzen. se
svitéjti, laskatáti, snáfhnu, zhédnu bíti.
svitlíti.

biti-rem

Nitesco,

Candere nitescente. glanzend weis seyn.

svitlèzh bejl bíti.

biti - sem

Nescito,

Nescitari ab omnibus. von allen erkent werden.
od vsih spofnàn, ali pofnàn biti.

biti - sem

Novissimus,
ne in novissimis quidem esse. nur nicht vnter
den letsten seyn. le nikār v'mej sājdnimi biti.

bíti - sem

Noverco, aut Novercor, ein stieffmutter seyn
oder werden. mazhehováti, Mázheha bíti ali
postáti.

bíti - sem

Praegigno, ein Vrsach seyn. en vřřhah ali
řazhétik en rizhý bíti, řazhėti túdi poprèj
rodýti.

biti-rem

Peregrinitas,
ad peregrinitatem redigi. in die frömde ver-
jagt werden. v'ptujoto, ali v'nefnane ptúje
defhélle pregnàn, ali bandizhàn biti.

biti - sem

Pereo,

perire ab aliquo. von einem vmkommen. od éniga
okúli pernéssen bití.

biti - sem

Perfero,
supplicium pro meritis perferre. nach Verdienen
gestraft werden. po fasiluhéjnu stráffan biti.

biti - sem

Perfluo,
perfluere voluptatibus. den wollüsten ganz er-
geben seyn. tem reflústkam do kónza fðan biti.

biti- sem

Perfrigeo, sehr kalt seyn, erfrieren. sýlnu
márflu biti. premárfniti, smárfniti, ofébsti.

biti-sem

Perfungor,
amplifsimis honoribus perfungi. sehr hoch ge-
ehret werden. vifsóku zhastit biti.

biti-sem

Perfundo,
cruore perfundi. mit blut besprützt werden.
oshkroflèn, ali oshkrofitàn biti is kryvjò.

biti - sem

Percrebresco, allenthalben ausgekündet werden,
weit erschallen. povsòd ofnájnemu, resglafsénu
bíti, délezh resglafsíti, ofnániti, resnésti.

biti - sen

Periclitor,

periclitari in aliqua re. in einem ding einen
Versuch thun. v'ěni rějzhi éno skúshnio sturíti:
sa éne rizhý vólo v'nefhírostri biti.

HIPOLIT: Dict. I

, 452

bíti - sem

Periclitator,
periclitari capite, vel de capite, vita, salute.
in lebensgefahrl seyn. v'navárnosti tige
řhivléjna bíti.

bíti - sem

Periclitor, in gefahr seyn. v'navárnosti
bíti, státi.

HIPOLIT: Dict. I, 452

biti- sem

Permetuo, sehr fürchten. se možnà báti,
stráshiti, prestráshiti: bojèzh, strashlív
strashàn bíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 455

biti - sem

Perlate. gar breit. cilu shiróku, reshírnu,
prostórnu. perlate patero. sehr breit seyn.
sylvnu shiróku biti.

bíti-rem

Percaleo, sehr warm werden. goràk topàl
rátati, refgréjen ali refgrèjt bíti.

biti - sem

Squalo,
sita ac. rubigine squalere. Verrostedt regn.
farjavlen biti.

HIPOLIT: Dict. I, 621'

biti - rem

Spretus,
spretui esse. Vernichtet werden. Janikhuwän
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 620

bíti - sem

Otiar, Müssig gehen. prafnováti, pres délla
bíti, postópati, nemárn okúli hodíti, v'linóbi
zha's dopernésti.

HIPOLIT: Dict. I

, 423

bíti - sem

Pabulatio,
pabulatione prohiberi. von samlung des futers
abgehalten werden. od spravljajna te kérme od-
dérshan bíti.

biti - sem

Reprehensio,

in varias reprehensiones incurrere. gescholten
werden. podrégan biti.

HIPOLIT: Dict. I, 564

biti. sem

Repraesento,
velicarius faciem repraesentare. einem gleich sehen.
énimne podobna biti.

HIPOLIT: Dict. I , 564

biti- sem

Pancreatice.

pancreatice valere. gesund vnd starck seyn.

fdrav inu mozhàn biti.

biti-sen

Revinco,
revinci in culpa überweisen werden. prävi
shan biti.

HIPOLIT: Dict. I, 572

biti - rem

Retineo,
morbo retineri: Præter seip. bolian
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 570

bíti - sem

Paliurus, ein dornechtige frömde staud. énu
terníszhe f'ardézhimi jágodizami, katére so
dóbre sa péjfsik v'zhlovéjki. more bíti de so
divjih gártrofh baríglize, étshpezh.

biti - sem

Remissus,
animo remisso esse. f. aut. seyn. nemära biti.

HIPOLIT: Dict. I, 560

liti-rem

Sargino,
sanguine sciviam faginati. Blutdurstig
syn. Myvafhélui litéi.

HIPOLIT: Dict. I, 581

biti - sem

Salvo, gesund seyn. *Idruo* biti:

HIPOLIT: Dict. I, 582

biti - sem

Großper,

prospera esse valetudine. gesund seyn.
Idrav biti.

HIPOLIT: Dict. I, 522

biti - sem

Jungo,

Interse jungi. Zusammen verbunden werden. vkup
favéfan biti.

biti - sem

Jungo,

jungi alicui vel cum aliquo cognatione. einem
verwandt seyn. énimu ali is énim v' shláhti bíti.

biti - sem

Iudicatio, der artickl, darüber recht zuspre-
chen ist. Vrtheil, vnd recht. ta rejzh, zhes
katéro imà sójenu biti. sódba, právda.

biti - sem

lucundor, erlustigen. se refvefselíti, reflú-
stati, vefsèl inu dóbren vóle bíti.

biti- sem

Invehor, eingeführt werden. nóter perpelàn
bíti. einen rauch anfahren. se éníga ostrù
lotíti, éníga ostrù poperjéti.

bíti - sem

Invideo, misgönnen, vngünstig vnd weidisch
seyn, beneyden. nevoszhíti, nevoszhliv inu
naviden bíti, navíditi, nepervoszhíti, faví-
diti, nídati.

bíti - sem

Invictus,

Invictus cursu. der im lauff nicht kan über-
wunden werden. katéri v'tejku nemóre premágan
bíti.

biti - sem

Inundo,

Inundari sanguine. mit blut überschüttet werden. s'kryvjò oblyt, polyt biti.

bíti - sein

Irraufesco, heiser seyn, oder werden. hréj-
pati, hripléjti, hréjplast bíti, ali postáti,
hropéjti, hripati.

biti - sem

Praecello, fůrtreffen, ũbertreffen. preveláti,
prefedéjti, naprèj sturíti, zhes drúge bíti, ta
immenitnishi bíti.

biti - sem

Laetificor, frölich seyn. se refveselíti,
vesèl inu lúften bíti, se obveselíti.

biti - sen

Jus,

Juris sui esse ac manicipy. für sich selbst
seyn. sam svoj biti.

HIPOLIT: Dict. I

, 330

bíti - sem

Labafco, anfangen zu schwanken, zum fall gericht
chtet seyn. verzagen. fazhėti se spotíkati ali
fazhėti pádsti, h'pádajniu naprávlen bíti, spol-
féjti, spodersníti, spotikováti, pásti, dóli
telébiti, búhiti, spoderkníti. ~~zágati~~ zágati, ali
zágliv postáti.

HIPOLIT: Dict. I

, 331

biti - sem

Labo, schnell niederfallen, im fall seyn. schwan-
ken. hítru dólí pádsti, se spotakníti, spotíkati,
spodersníti, spoderkníti, dólí telébiti, búshiti,
v'pádsu bíti, se lovíti.

biti - sem

Laboro,

laborare ex pedibus, ex capite. übel zu fuss
seyn, kopwehe haben. hudù k'nógam bíti, glávno
bolezhíno iméjti.

HIPOLIT: Dict. I , 331

biti - sem

Labore,

a veritate laborare. die warheit nicht auf sei-
ner seiten haben. pres risníze na svóji stráni
bíti.

bíti - sem

Laboro, arbeiten, kranck seyn. noht haben. děl-
lati, se mújati, bolàn bíti tarpéjti, potrejbo
iméjti, pománkajne iméjti.

biti-sen

Laboro,
vitjys laborare. lasterhaft seyn. refvájen,
refvuisdån, pregréjshen, tádlast biti.

HIPOLIT: Dict. I , 331

biti - sem

Laboro,
foenore laborare. mit wucher überladen seyn.
s'uherníjo preoblóshen biti.

HIPOLIT: Dict. I , 331

biti - sem

Laboro,
ambitione laborare. Ehrgeizig seyn. zhastý
fhelàn bíti.

biti - sem

Lachanizo, faul vnd träg seyn. nemarn inu
lejn biti, toshliv inu sanikern, otóshen biti.

bíti - sen

Langveo,
langvere e via. von der reis matt seyn. od
rájše inu potováňa trúden bíti.

biti - sem

Langveo, schwach, blöd, müd seyn. müssig, träg
seyn. slab, omágan maðal trúðen biti, boléjhou
biti. lejn vtrágliv faníkern toshlív mláhov biti.

HIPOLIT: Dict. I

bíti - sem

Langvefco, schwach, blöd, müd seyn. slab,
mláhov omáhliv, uvièl perhájati, ali bíti,
boléjhati.

biti - sem

Verfor,

Inter moenia verferi: in der statt seyn. v' meist
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 704

biti - sein

Praegravo, überladen, schwär seyn, vorwägen,
fürzichen. preobloshiti, prévezh naloshiti,
prévezh tesháve dáti: teshkà biti, prevágati,
pretesháviti, naprèj potegniti, prevlájzhi.

biti-sem

Praeformido, etwas übel ersorgen, sehr fürchten.
se zhes kaj možnù skarbéjti, v'velíki skárbi biti,
se sylnu stráshiti, báti.

biti - sem

Venter,
ventrem perferre. schwanger. syn. nōsenha biti.

HIPOLIT: Dict. I, 701

biti-rem

Praecingo,

Ense praecingi. mit dem schwert vmgürtet
seyn. is enim mézham opáfsan biti.

biti - rem

Praecipitium,
deferri per praecipitia. herba gestürzt werden.
dóli páhnen biti.

biti-rem

Tumulus,
Componi tumulo. begraben werden. pokopän
biti.

HIPOLIT: Dict. I , 688

biti-rem

Tumor.

opere mente tumores. stolx sign. prefetex biti.

HIPOLIT: Dict. I 1687

biti-rem

Portus,
in portu Navigare. aussert der gefahr sein.
fúnaj te navárnosti bíti.

biti - sem

Pofsefsio,
depelli, dejici, exturbari pofsefsione sua. Von
seinen eigenthum verstossen werden. od svóje
lastníné páhnen, odvérshen, odgnàn biti.

biti - sem

Tutus,

in tuto esse. in sicerheit seyn. v' shikrústi bití.

HIPOLIT: Dict. I, 690

biti - sem

EXTRA

Pofthac,

pofthac erimus cautiores. wir wollen fürhin
fürsichtiger seyn. mi hózhemo posehmál pre-
vidlivishi inu pámetnishi biti.

HIPOLIT: Dict. I , 486

biti - sein

Postulatum,

Accipere postulata. seiner bitt gewährt werden.

v'svóji próshnji vshlshan bíti.

biti - sem

Postremus,

esse in postremis. einer vnter den geringsten
seyn. éden v'mej timl porédnishimi biti.

biti - sem

Vaco,
vacare culpa. Unschuldig seyn. nedolphen
biti.

HIPOLIT: Dict. I, 692

biti - sem

valere,

opibus valere. reich syn. bogab biti.

HIPOLIT: Dict. I, 693

biti - sem

Praebee,

se alicui facilem praebere. einem etwas gern
verwilligen, freundlich gegen einen seyn. énimu
kejkej rad pervolíti, prijáfen prúti énimu bíti.

biti - sem

Vinculum,
esse in vinculis. gefangen liegen. v' j'xhi
biti.

HIPOLIT: Dict. I , 713

biti - sem

Praepossum, mehr vermögen. vezh samózhí,
premózhí, bójle samofhliv biti.

biti - sem

Praeopto,

punica societas Romanae praeoptanda. der Carthaginenser freundschaft ist mehr zu begeren, als der Römer. tih Carthaginénfarjou prijáfnost imà vezh pervószhena inu pogérovana biti kóker tih Rimlánou.

HIPOLIT: Dict. I

, 497

biti - sem

Praepedio,

morbo praepediri. durch krankheit verhindert
werden. skus boléjfen faderfhån biti.

HIPOLIT: Dict. I , 497

biti-sen

Praepolleo, stärker seyn als ein anderer, mehr vermögen. mozhnéjshi inu mogózhnishi biti kóker en drúgi, vesh samózhi premózhi.

biti- sem

Praepondero, 3. höher geachtet seyn. vesh
veláti, vesh stimàn bíti.